



# Estados Unidos de América Junta Nacional de Relaciones del Trabajo AVISO DE ELECCIÓN



## **INSTRUCCIONES PARA LOS EMPLEADOS QUE VOTAN POR CORREO DE EE. UU.**

**OBJETIVO DE LA ELECCIÓN:** Esta elección es para que los empleados que son elegibles para votar escojan a su representante, si hubiese alguno, con el fin de negociar colectivamente con el Empleador. (Fíjese en LA UNIDAD DE VOTACION en este Aviso de Elección, de los empleados que son elegibles para votar). Una mayoría de los votos válidos emitidos determinará los resultados de la elección. Solamente una elección de representación válida se puede celebrar dentro de un período de 12 meses.

**PAPELETA DE VOTACION SECRETA:** La elección será por votación secreta a través del correo de los Estados Unidos bajo la supervisión del Director Regional de la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo (JNRT). Una muestra de la papeleta de votación oficial se muestra en la siguiente página de este Aviso. Los votantes podrán votar sin interferencia, restricción, ni amenaza. Los empleados elegibles para votar recibirán por correo, las *Instrucciones Para los Empleados que Votan por el Correo de los Estados Unidos*, una papeleta de votación, un sobre azul, y un sobre amarillo con la dirección del destinatario que no necesita franqueo.

**REGLAS DE ELEGIBILIDAD:** Los empleados elegibles para votar son aquellos que están definidos según la UNIDAD DE VOTACION en la siguiente página, e incluye a los empleados que no trabajaron durante el período de la nómina designada porque estaban enfermos o en vacaciones, o estaban temporalmente descansados. Los empleados que hayan renunciado o que hayan sido despedidos con causa desde el período de la nómina designada y quienes no hayan sido recontratados o reincorporados antes de la fecha de esta elección *no* son elegibles para votar.

**IMPUGNACION DE LOS VOTANTES:** Un agente de la Junta o un observador autorizado puede cuestionar la elegibilidad de un votante. Dicha impugnación debe de ser hecha al momento del conteo de las papeletas.

**OBSERVADORES AUTORIZADOS:** Cada parte puede designar un número igual de observadores, este número será determinado por la JNRT. Aquellos observadores (a) actúan como controladores en el área de votación y durante el conteo de los votos; (b) ayudan a identificar a los votantes; (c) impugnan a votantes y papeletas y (d) de otra forma asisten a la JNRT.

## **MÉTODO Y FECHA DE LA ELECCIÓN**

La elección será conducida a través del correo de los Estados Unidos. Las papeletas de votación serán enviadas por correo a los empleados contratados en la unidad apropiada de la negociación colectiva a las 5:00 p.m. del miércoles, 24 de marzo de 2021. Los votantes deben devolver sus papeletas por correo para que se reciban en la oficina de la Región 22 de la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo antes del cierre de operaciones del miércoles, 14 de abril de 2021.

Para ayudar evitar la devolución inoportuna de papeletas, cualquier persona que no haya recibido una papeleta antes del lunes, 5 de abril de 2021 o que requiere un duplicado de la papeleta de votación por correo, debe de ponerse en contacto con la oficina de la Región 22 al (862) 229-7038 antes del cierre de operaciones del lunes, 5 de abril de 2021, para organizar el envío de otro paquete de papeleta de voto por correo a ese empleado.

Todas las papeletas serán mezcladas y contadas virtualmente en la oficina de la Región 22 en una fecha que será determinada por el Director Regional Interino durante el periodo desde el miércoles, 21 de abril de 2021 hasta el miércoles, 28 de abril de 2021, inclusive. Para ser válidas y contadas, las papeletas devueltas deben ser recibida en la oficina de la Región 22 antes del conteo de las papeletas.

**ADVERTENCIA:** Este es el único aviso oficial de esta elección y no deberá ser mutilado por ninguna persona. Cualquier marca que usted vea en cualquier papeleta de muestra o en cualquier parte de este aviso, ha sido hecha por personas ajenas a la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo, y no han sido puestas ahí por la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo. La Junta Nacional de Relaciones del Trabajo es una agencia del Gobierno de los Estados Unidos, y no respalda a ninguna de las opciones en esta elección.



**Estados Unidos de América**  
**Junta Nacional de Relaciones del Trabajo**  
**AVISO DE ELECCIÓN**



**INSTRUCCIONES PARA LOS EMPLEADOS QUE VOTAN POR CORREO DE EE. UU.**

Las papeletas serán enviadas por correo a los votantes desde la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo, Región 22, 20 WASHINGTON PL, FL 5, NEWARK, NJ 07102-3127. Los votantes deben de firmar la parte de afuera del sobre en el cual la papeleta se regresa. Cualquier papeleta de votación recibida en un sobre que no esté firmado será automáticamente nula.

Aquellos empleados que creen ser elegibles para votar y que no recibieron una papeleta por correo antes del lunes, 5 de abril de 2021, deben comunicarse de inmediato con la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo ya sea llamando al Agente de la Junta en la oficina de la Región 22 al (862) 229-7038 o a nuestra línea nacional gratuita al 1-844-762-NLRB (1-844-762-6572).

Debido a las circunstancias extraordinarias del COVID-19 y las indicaciones de las autoridades estatales y locales incluyendo, pero no limitado a ordenes de refugio en su lugar, las restricciones de viaje, distanciamiento social y limites en el tamaño de las reuniones de personas, las partes acuerdan que el conteo de votos será a través de una plataforma virtual (tal como Skype, WebEx, etc.) la cual se determinará por el Director Regional Interino durante el periodo entre el miércoles, 21 de abril de 2021 y el miércoles, 28 de abril 2021, inclusive. La Región avisará a las partes sobre la fecha del conteo por lo menos 24 horas antes del conteo. Debido a las mismas razones, las Partes acuerdan además que el conteo se llevará a cabo en una plataforma virtual (tal como Skype, WebEx, etc.) que será determinada por el Director Regional. Las Partes acuerdan además que cada parte podrá tener un observador que asista al conteo virtual de papeletas.

**UNIDAD DE VOTACIÓN**

**EMPLEADOS QUE SON ELEGIBLES PARA VOTAR:**

Los elegibles para votar son: Todos los conductores de camiones y ayudantes de conductores, de tiempo completo y de tiempo parcial regular, empleados por el Empleador en sus instalaciones de 649 Whitehead Road, Lawrenceville, NJ, quienes estaban contratados por el Empleador durante el período de la nómina que termina el sábado, 27 de febrero de 2021.

**EMPLEADOS QUE NO SON ELEGIBLES PARA VOTAR:**

Los que no son elegibles para votar son: Todos los empleados de oficina, los representantes de venta, los despachadores, analistas de despacho, los analistas de datos, empleados de almacén, los gerentes y los guardias, y los empleados profesionales y los supervisores, según se define en la Ley.



**Estados Unidos de América  
Junta Nacional de Relaciones del Trabajo  
AVISO DE ELECCIÓN**



**INSTRUCCIONES PARA LOS EMPLEADOS QUE VOTAN POR CORREO DE EE. UU.**



**UNITED STATES OF AMERICA  
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**  
National Labor Relations Board  
Junta Nacional De Relaciones Del Trabajo  
22-RC-272884



**OFFICIAL SECRET BALLOT  
PAPELETA SECRETA OFICIAL**

For certain employees of  
Para Ciertos Empleados De

**STERICYCLE, INC. D/B/A SHRED-IT**

Do you wish to be represented for purposes of collective bargaining by  
¿Desea usted estar representado para los fines de negociar colectivamente por

**TEAMSTERS LOCAL UNION NO. 469?**

**MARK AN "X" IN THE SQUARE OF YOUR CHOICE  
MARQUE CON UNA "X" DENTRO DEL CUADRO DE SU SELECCIÓN**

**YES  
SI**

**NO  
NO**

**DO NOT SIGN OR WRITE YOUR NAME OR INCLUDE OTHER MARKINGS THAT WOULD REVEAL YOUR IDENTITY.  
MARK AN "X" IN THE SQUARE OF YOUR CHOICE ONLY. If you make markings inside, or anywhere around, more than one square, you may request a new ballot by referring to the enclosed instructions. If you submit a ballot with markings inside, or anywhere around, more than one square, your ballot will not be counted.**

**NO FIRME O ESCRIBA SU NOMBRE O INCLUYA OTRAS MARCAS QUE REVELARÍAN SU IDENTIDAD. MARQUE UNA "X" EN EL CUADRADO DE SU ELECCIÓN SOLAMENTE. Si hace marcas dentro, o en cualquier lugar alrededor, en más de un cuadrado, puede solicitar una nueva papeleta consultando las instrucciones adjuntas. Si envía una papeleta con marcas en el interior, o en cualquier lugar alrededor, en más de un cuadrado, su papeleta no será contada.**

**Vea las Instrucciones incluidas.**

The National Labor Relations Board does not endorse any choice in this election. Any markings that you may see on any sample ballot have not been put there by the National Labor Relations Board.

La Junta Nacional de Relaciones del Trabajo no respalda a ninguna de las opciones en esta elección. Cualquier marca que se pueda ver en cualquier muestra de la papeleta no fue hecha por la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo.



Estados Unidos de América  
Junta Nacional de Relaciones del Trabajo  
**AVISO DE ELECCIÓN**



**INSTRUCCIONES PARA LOS EMPLEADOS QUE VOTAN POR CORREO DE EE. UU.**

**DERECHOS PARA EMPLEADOS – LA LEY FEDERAL LES DA EL DERECHO DE:**

- Formarse, unirse o apoyar a una unión
- Escoger a representantes para que negocien de su parte con su empleador
- Actuar junto con otros empleados por beneficio y protección mutua
- Elegir no participar en ninguna de estas actividades protegidas
- En un Estado donde tales acuerdos son permitidos, la Unión y el Empleador podrán celebrar un acuerdo legal de protección sindical que requiera que los empleados paguen cuotas periódicas y cuotas de iniciación. Los no-miembros que informen a la unión de su objeción a que sus pagos sean usados con propósitos no representativos, podrán ser requeridos de pagar solo la porción de los costos de la unión por actividades representativas (tales como negociación colectiva, administración de contratos y resolución de quejas).

**Es la responsabilidad de la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo proteger a los empleados en el ejercicio de estos derechos.**

La Junta desea que todos los empleados que sean elegibles para votar estén completamente informados sobre sus derechos según la ley Federal y desea que ambos, El Empleador y las Uniones, sepan que se espera de ellos cuando se celebra una elección.

Si los agentes, tanto de las Uniones o del Empleador interfieren con sus derechos de tener una elección libre, justa, y honesta, la elección podría ser desestimada por la Junta. Cuando es apropiado, la Junta proporcionara otros recursos, tales como la reincorporación de los empleados despedidos por ejercer sus derechos, incluyendo el pago retroactivo por parte de los responsables de sus despidos.

**Los siguientes son ejemplos de conductas que interfieren con los derechos de los empleados y puede resultar en la desestimación de la elección:**

- Un empleador o la unión que amenace con la pérdida de trabajos o beneficios.
- Una de las partes capaces que promete u otorga promociones, aumento de sueldos, u otros beneficios para influenciar el voto del empleado.
- Un empleador que despide a empleados para desalentar o alentar la actividad de unión, o una unión que cause sus despidos para alentar la actividad de la unión.
- Dar discursos de campaña para congrega grupos de empleados en horas de trabajo, donde la asistencia es obligatoria, dentro del periodo de las 24 horas antes de que los centros de votación abran por primera vez, o que las papeletas de votación por correo sean despachadas.
- Un empleador o la unión que instigue prejuicios raciales o religiosos por medio de apelaciones inflamatorias.
- Una unión o un empleador que amenace a los empleados con fuerza física o violencia para influenciar sus votos.

**La Junta Nacional de Relaciones del Trabajo protege su derecho a una libre selección.**

No se permitirán conductas inapropiadas. Se espera que todas las partes cooperen totalmente con esta Agencia para mantener los principios básicos de elecciones justas como es requerido por la ley.

Cualquier persona con preguntas sobre la elección puede contactar a la Oficina de la JNRT al (973) 645-2100 o puede visitar la página web de la JNRT [www.nlr.gov](http://www.nlr.gov) para ser asistido.